

INHALT

Russisch in der Praxis mit Assimil	V
Inhaltsverzeichnis	VI
Einige Worte zu Kursaufbau und Arbeitsweise	VIII
Tabelle der Laute des Russischen	XI

Verzeichnis der Lektionen	Seiten
Lektionen 1–7	1–46
• 1 • Точный расчёт / Genaue Berechnung • 2 • Виза / Das Visum	
• 3 • Виды транспорта / Die Verkehrsmittel • 4 • В аэропорту / Auf dem Flughafen • 5 • Вылазка / Ein Ausflug • 6 • Обед / Mittagessen • 7 • Повторение – Wiederholung	
Lektionen 8–14	45–94
• 8 • Лень / Faulheit • 9 • Авария / Ein Unfall • 10 • Особенности национального юмора / Eigentümlichkeiten des landestypischen Humors • 11 • Смекалка / Mit Köpfchen • 12 • Моль / Motten	
• 13 • Настоящий друг / Ein wahrer Freund • 14 • Повторение – Wiederholung	
Lektionen 15–21	95–148
• 15 • Российское очарование / Russlands Charme • 16 • Как ваше самочувствие? / Wie fühlen Sie sich? • 17 • Добрый доктор Айболит / Guter Doktor Auweh • 18 • Яблоко от яблони недалеко падает / Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm	
• 19 • Паникёр / Der Panikmacher • 20 • Стратегия / Die Strategie • 21 • Повторение – Wiederholung	
Lektionen 22–28	147–204
• 22 • Всемирная паутина / World Wide Web • 23 • Электронка / E-Mail • 24 • Сохраняйте хладнокровие! / Bewahren Sie einen kühlen Kopf! • 25 • Служба технической поддержки / Technischer Support • 26 • Неудавшийся сюрприз / Verpasste Überraschung • 27 • «Game over» или игра окончена / "Game over" oder Das Spiel ist aus • 28 • Повторение – Wiederholung	
Lektionen 29–35	205–260
• 29 • Фотосессия / Fotoshooting • 30 • Хитрый, как лиса / Schlau wie ein Fuchs • 31 • Свободная вакансия / Freie Stelle	
• 32 • Резюме / Ein Lebenslauf • 33 • Кинолюбители / Cineasten • 34 • Голубой экран / Blauer Bildschirm • 35 • Повторение – Wiederholung	
Lektionen 36–42	261–320
• 36 • Попытка не пытка / Es ist einen Versuch wert • 37 • Из песни слов не выкинешь / Aus einem Lied lässt sich kein	

- Wort herausnehmen • 38 • **В Рождество на крылечке, на Пасху у печки / Zu Weihnachten auf der Veranda, zu Ostern am Ofen** • 39 • **Где наша не пропадала! / Alles oder nichts!**
 • 40 • **Краткий экскурс в историю / Ein kurzer Abstecher in die Geschichte** • 41 • **Наполеоновские планы / Große Pläne**
 • 42 • **Повторение – Wiederholung**

Lektionen 43-49 319–378

- 43 • **Роды / Die Geburt** • 44 • **Горящая путёвка / Last-Minute-Reise** • 45 • **Дизайн интерьера / Innenarchitektur**
- 46 • **Информационный выпуск / Newsticker** • 47 • **Москва златоглавая / Moskau der goldenen Kuppeln** • 48 • **По залам Третьяковки / Durch die Säle der Tretjakow-Galerie** • 49 • **Повторение – Wiederholung**

Lektionen 50-56 379–444

- 50 • **Любовь зла, полюбишь и козла / Liebe macht blind**
- 51 • **Музей музею рознь / Es gibt Museen und Museen**
- 52 • **Искусство XX века / Die Kunst des 20. Jahrhunderts**
- 53 • **Меньше знаешь, лучше спиши! / Je weniger du weißt, desto besser schlafst du!** • 54 • **Ученье – свет / Lernen ist Licht**
- 55 • **Неделя моды / Die Woche der Mode** • 56 • **Повторение – Wiederholung**

Lektionen 57-63 443–498

- 57 • **Всякий кулик своё болото хвалит / Jedem Vogel gefällt sein Nest** • 58 • **В здоровом теле здоровый дух / In einem gesunden Körper steckt ein gesunder Geist** • 59 • **Детективный роман (часть первая) / Ein Kriminalroman (erster Teil)**
- 60 • **Детективный роман (часть вторая) / Ein Kriminalroman (zweiter Teil)** • 61 • **Дачники / Die Datscha-Urlauber**
- 62 • **Милые ругаются – только тешатся / Was sich liebt, das neckt sich** • 63 • **Повторение – Wiederholung**

Lektionen 64-70 497–546

- 64 • **Фокус-покус! / Hokuspokus!** • 65 • **Попробуй спеть вместе со мной / "Versuche, mit mir zu singen"** • 66 • **Ворона и лисица / Der Rabe und der Fuchs** • 67 • **Одна книга тысячи людей учит / Ein Buch unterrichtet Tausende von Menschen**
- 68 • **Незнание закона не освобождает от ответственности / Unkenntnis des Gesetzes entbindet nicht von Verantwortung**
- 69 • **Гимн / Hymne** • 70 • **Повторение – Wiederholung**

Anhänge	Seiten
Anhang A. Grammatikalischer Anhang.....	547
Anhang B. Grammatikalischer Index.....	577
Anhang C. Literaturhinweise	581

mitfakt